

### VEGAS 4 ZONES RF REMOTE & CONTROLLER FOR SINGLE COLOUR LED FLEXI STRIP RVACCT1-RC

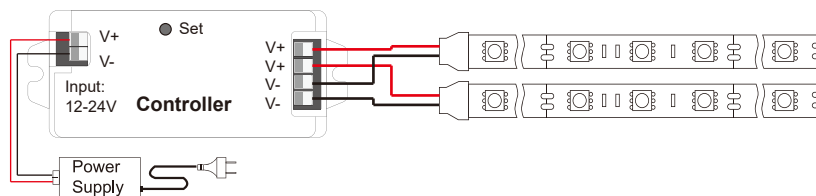
PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.  
! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. The installation must be carried out by a qualified electrician.

**Note:**

The luminaire must be disconnected before carrying out any insulation resistance testing. Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site [www.robus.com](http://www.robus.com) or [robusdirect.com](http://robusdirect.com)

-20°C < Ta < +40°C, Input/Output: 12V or 24V DC Max. load current: 8A Max. load power: 96W/12V; 192W/24V IP20	Wireless-sync-control RF: 2.4GHz Controller's size: L98*W40*H22 mm Remote Controller's size: L120*W48*H8 mm Mass: 90g	Remote control distance: 10m Remote controller battery: 3V, Lithium Coin cell or button cell, CR2032
---	---	--

Controller has wireless synchronization function in static mode and dynamic. Distance between controllers must be less than 10m as below. The Set function button: Change Mode in short press; matching/clear code in long press. The permitted secondary lead length is 2M and cables size is 20AWG.



**Installation**

1. Ensure mains supply is switched off before commencing work.
  2. Connect the load wires to the secondary terminals of the controller. please ensure short circuit can not occur between wires before turning on the power. Connect the power supply(12/24V DC) to the controller. Ensure the output voltage of power supply and the voltage of load LEDs are consistent; and total power of LED strips cannot exceed the maximum output of the controller.
  3. Power on the controller; Match the code with remote control.
- Note: Keep away from water splashes and fix the controller in dry locations and well-ventilated areas (Kept hidden under cabinets) and avoid sagging of controller and or associated wires to make it more durable. This fitting has no user serviceable parts. If damaged, disconnect from mains and discontinue use.

**Code pairing operation:**

1. Press the Set button for 3s on the controller: LED strip flashes one time.
  2. Press one zone (1-4) you desired on remote controller: It would be paired code successfully once LED strip flash three times slowly.
  3. After matching code successfully, press the Zone key you have bound. LED strip would be on or off.
- Note: ON/OFF Key on remote controller, it is the common on/off function for all zones.

**Code clearing operation:** LED strip flashes 5 times when long press the Set button on the controller. it means clearing code successfully.

1. Ensure all remote controllers and controller are on the factory default mode before matching code.
2. Change the zone on the remote controller, it needs to clear the code before matching.

**Information for the Product user:**

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheelee bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use, recycling, and other forms of recovery of Waste Electrical and Electronic Equipment by returning this product at end of life to a collection centre for waste equipment or a civic amenity site or to a retail outlet from which you had purchased it or from where you are purchasing a replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and to the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain.
4. The "crossed out wheelee bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste but should be disposed of in accordance with the local WEEE regulations.

### VEGAS 4 ZONES RF-AFSTANDSBDIENING & CONTROLLER VOOR 1 KLEUR FLEXIBELE LEDSTRIP RVACCT1-RC

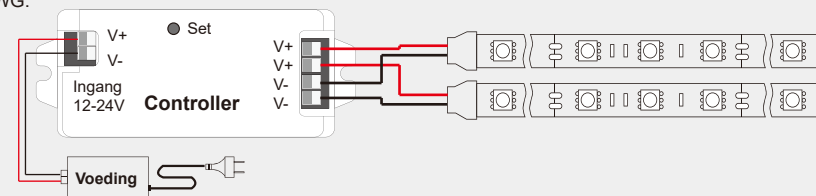
LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE BIJ VOOR LATER.  
! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien.

**Opmerkingen:**

De lamp moet worden losgekoppeld voordat de isolatieweerstand wordt getest. Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website [www.robus.com](http://www.robus.com) of [robusdirect.com](http://robusdirect.com)

-20 °C < Ta < +40 °C, Ingang/uitgang: 12 V of 24 V DC Max. belastingsstroom: 8A Max. belastingsvermogen: 96 W/12 V; 192 W/24 V IP20	Wireless-sync-control RF: 2,4 GHz Afmetingen controller: 98x40x22 mm (lxbxh) Afmetingen afstandsbediening: 120x48x8 mm (lxbxh) Gewicht: 90 g	Bereik afstandsbediening: 10 m Batterij afstandsbediening: 3 V, lithium knoopcel, CR2032
---	--	---

Controller heeft draadloze synchronisatiefunctie in statische en dynamische modus. De afstand tussen de regelaars mag niet groter zijn dan 10 m zijn, zoals hieronder aangegeven. De Set-functietoets: van modus veranderen bij kort indrukken; code koppelen/wissen bij lang indrukken. De toegestane lengte van de secundaire kabel is 2 m en de kabelmaat is 20AWG.



**Installatie**

1. Zorg dat het lichtnet is uitgeschakeld voordat u begint.
  2. Sluit de lastdraden aan op de secundaire klemmen van de controller. Zorg ervoor dat er geen kortsluiting kan ontstaan tussen de draden alvorens de voeding in te schakelen. Sluit de voeding (12/24 V DC) aan op de controller. Zorg ervoor dat de uitgangsspanning van de voeding en de spanning van de belaste leds overeenkomen en dat het totale vermogen van de ledstrips niet hoger is dan de maximale uitput van de controller.
  3. Zet de controller aan; koppel de code met de afstandsbediening.
- Opmerking: Houd de controller uit de buurt van spatwater en bevestig hem op een droge plaats in een goed geventileerde ruimte (beschut onder kasten) en voorkom doorhangen van de controller en bijbehorende bedrading voor een hogere duurzaamheid. Deze armatuur bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Koppel bij beschadiging los van het lichtnet en stop met gebruiken.

**Codes koppelen:**

1. Druk op de Set-toets op de controller en houd deze 3 seconden ingedrukt, de ledstrip knippert één keer.
  2. Druk op de gewenste zone (1-4) op de afstandsbediening: De code is succesvol gekoppeld zodra de ledstrip drie keer langzaam knippert.
  3. Nadat de code met succes is gekoppeld, drukt u op de zonetoets van de zone die u hebt gekoppeld. De ledstrip gaat aan of uit.
- Opmerking: ON/OFF-toets op de afstandsbediening, dit is de gemeenschappelijke aan/uit-functie voor alle zones.

**Code wissen:** Ledstrip knippert 5 keer wanneer de Set-toets op de controller lang wordt ingedrukt. Dit betekent dat de code met succes is gewist.

1. Zorg ervoor dat alle afstandsbedieningen en controllers in de standaardmodus van de fabriek staan voordat u de code koppelt.
2. Als u de zone op de afstandsbediening wijzigt, moet de code worden gewist vóór het koppelen.

**Informatie voor de gebruiker van het product:**

1. Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA, pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen).
2. Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch afval, een milieupark of een winkel waar u een nieuw product koopt.
3. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu indien ze onzachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat het gescheiden gehouden wordt van het normaal huishoudelijk afval en gerecycled wordt in het netwerk voor AEEA.
4. Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit apparaat niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar dat het dient te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

## VEGAS 4 ZONEN RF FERNBEDIENUNG & STEUERUNG FÜR EINFARBIGEN LED-FLEXI-STREIFEN

### RVACCT1-RC

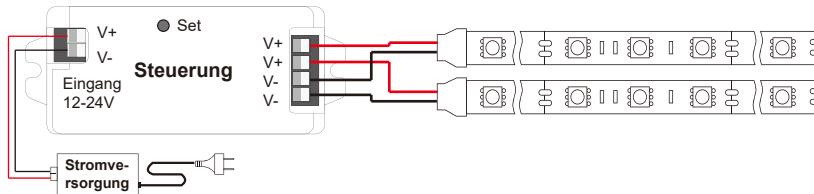
LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF. ! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden.

**Hinweis:**

Vor der Durchführung von Isolationswiderstandsprüfungen muss die Leuchte vom Strom getrennt werden. Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite [www.robus.com](http://www.robus.com) oder [robustdirect.com](http://robustdirect.com) für aktuelle technische Informationen.

-20 °C < Ta < +40 °C, Eingang/Ausgang: 12V oder 24V DC Max. Laststrom: 8 A Maximale Ladeleistung: 96W/12V; 192W/24V IP20	Drahtlos-Synchronisation RF: 2,4 GHz Größe der Steuerung: L98 * W40 * H22mm Größe der Fernbedienung: L120 * W48 * H8mm Gewicht: 90 g	Reichweite der Fernbedienung: 10 m Batterie für die Fernbedienung: 3 V, Lithium-Knopfzelle oder Knopfzelle, CR2032
--	--	---

Die Steuerung verfügt über eine drahtlose Synchronisationsfunktion im statischen und dynamischen Modus. Der Abstand zwischen den Steuerungen darf höchstens 10 m betragen (siehe unten). Die Funktionstaste Set (Einstellung); Änderung des Modus durch kurzes Drücken; Abgleich/Löschen des Codes durch langes Drücken. Die zulässige sekundäre Kabellänge beträgt 2 m und die Kabelgröße 20 AWG.



**Installation**

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Schließen Sie die stromführenden Drähte an die Sekundärklemmen der Steuerung an. Stellen Sie sicher, dass kein Kurzschluss zwischen den Drähten auftreten kann, bevor Sie den Strom einschalten. Schließen Sie die Stromversorgung (12/24 V DC) an die Steuerung an. Stellen Sie sicher, dass die Ausgangsspannung des Netzteils und die Spannung der stromführenden LEDs übereinstimmen und dass die Gesamtleistung der LED-Streifen die maximale Leistung der Steuerung nicht überschreitet.
3. Schalten Sie die Steuerung ein; stimmen Sie den Code mit der Fernbedienung ab.

Hinweis: Halten Sie die Steuerungen von Wasserspritzern fern und befestigen Sie sie an einem trockenen und gut belüfteten Ort (z. B. versteckt unter Schränken). Vermeiden Sie ein Durchhängen der Steuerungen und der zugehörigen Kabel, um die Haltbarkeit zu erhöhen. Diese Leuchte hat keine Teile, die vom Anwender gewartet werden müssen. Sollte sie beschädigt sein, trennen Sie die Leuchte von der Stromversorgung und stellen Sie den Gebrauch ein.

**Code-Kopplung:**

1. Drücken Sie die Set-Taste auf der Steuerung 3 Sek. lang. Der LED-Streifen blinkt einmal.
2. Drücken Sie auf der Fernbedienung eine der gewünschten Zonen (1-4): Der Code wird erfolgreich gekoppelt, wenn die LED-Leiste dreimal langsam blinkt.
3. Nachdem Sie den Code erfolgreich angepasst haben, drücken Sie die Taste der Zone, die Sie gekoppelt haben. Der LED-Streifen ist entweder an oder aus. Hinweis: ON/OFF Taste auf der Fernbedienung: Dies ist die gemeinsame Ein/Aus-Funktion für alle Zonen.

**Code-Löschung:** Der LED-Streifen blinkt 5 Mal, wenn Sie die Set-Taste an der Steuerung lange drücken. Das bedeutet, dass der Code erfolgreich gelöscht wurde.

1. Vergewissern Sie sich, dass alle Fernbedienungen und Steuerungen auf die Werkseinstellungen eingestellt sind, bevor Sie den Code anpassen.
2. Wenn Sie die Zone auf der Fernbedienung ändern, muss der Code vor der Anpassung gelöscht werden.

**Informationen für den Benutzer:**

1. Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten getrennt vom Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Tonne gekennzeichnet).
2. Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für Elektronikaltgeräte oder einer städtischen Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie einen Ersatz besorgen, entsorgen.
3. Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind, falls sie achtlos entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll getrennt und in der Kette der Elektro-Altgeräte recycelt wird.
4. Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften für Elektro-Altgeräte entsorgt werden muss.

## VEGAS TÉLÉCOMMANDE ET CONTRÔLEUR RF 4 ZONES POUR BANDE FLEXIBLE LED UNICOLEURE

### RVACCT1-RC

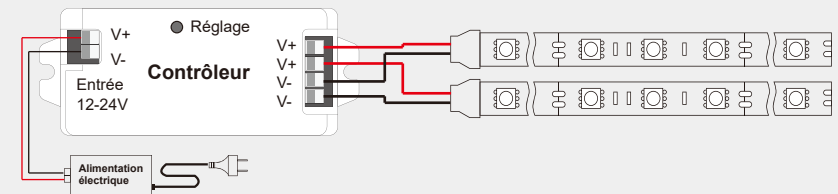
VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES. Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.

**Remarque :**

Le luminaire doit être déconnecté avant d'effectuer tout test de résistance à l'isolation. Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet [www.robus.com](http://www.robus.com) ou [robustdirect.com](http://robustdirect.com).

-20 °C < Ta < +40 °C, Entrée/Sortie : 12V ou 24V DC Courant de charge max : 8A Puissance de charge max : 96W/12V ; 192W/24V IP20	Contrôle de la synchronisation sans fil RF : 2.4GHz Dimensions du contrôleur : L98*140*H22 m Dimensions de la télécommande : L120*148*H8 mm Poids : 90g	Distance de la télécommande : 10m Pile de la télécommande : 3V, pile au lithium ou pile bouton, CR2032
--	---	---

Le contrôleur dispose d'une fonction de synchronisation sans fil en mode statique et dynamique. La distance entre les contrôleurs doit être inférieure à 10 m, comme indiqué ci-dessous. Bouton de fonction Set : changer de mode par une pression courte ; faire correspondre/effacer le code par une pression longue. La longueur autorisée du câble secondaire est de 2 mètres et la taille des câbles autorisée est de 20AWG.



**Installation**

1. Vérifiez que l'alimentation est coupée avant de commencer le travail.
2. Connectez les fils de charge aux bornes secondaires du contrôleur. Assurez-vous qu'il ne peut pas y avoir de court-circuit entre les fils avant de mettre l'appareil sous tension. Connectez l'alimentation électrique (12/24V DC) au contrôleur. Veillez à ce que la tension de sortie de l'alimentation et la tension des LED de charge soient cohérentes et que la puissance totale des bandes LED ne dépasse pas la puissance maximale du contrôleur.
3. Mettez le contrôleur sous tension. Faites correspondre le code avec celui de la télécommande.

Remarque : tenez à l'écart des éclaboussures d'eau et fixez le contrôleur dans un endroit sec et bien ventilé (caché sous une armoire) et évitez que le contrôleur et/ou les fils associés ne s'affaissent pour en garantir la longévité. Cet appareil ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur. S'il est endommagé, débranchez-le et cessez de l'utiliser.

**Opération d'appariement des codes :**

1. Appuyez sur le bouton Set pendant 3 secondes sur le contrôleur. La bande LED clignote une fois.
2. Appuyez sur une zone (1-4) de votre choix sur la télécommande : le code sera apparié une fois que la bande LED clignotera trois fois lentement.
3. Après avoir apparié le code, appuyez sur la touche de la zone que vous avez délimitée. La bande LED s'allume ou s'éteint.

Remarque : la touche ON/OFF de la télécommande est la fonction ON/OFF commune à toutes les zones.

**Opération d'effacement de code :** la bande LED clignote 5 fois lors d'une pression longue sur la touche Set du contrôleur, ce qui signifie que l'effacement du code a réussi.

1. Assurez-vous que toutes les télécommandes et tous les contrôleurs sont en mode usine par défaut avant de faire correspondre les codes.
2. Changez la zone sur la télécommande. Il faut effacer le code avant de le faire correspondre.

**Informations pour l'utilisateur du produit :**

1. Veuillez, s'il vous plaît, noter l'importance de disposer des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques séparément des déchets ménagers (DEEE représenté par une poubelle barrée d'une croix).
2. Veuillez tenir compte de l'importance de votre contribution à la réutilisation et au recyclage de ce produit en fin de vie en le retournant dans un centre de collecte de déchets des équipements électriques ou dans le point de vente à partir duquel vous effectuez l'achat du produit de remplacement.
3. Cet équipement peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement s'il est jeté n'importe où. Il est important de le séparer des ordures ménagères et le recycler dans une consigne DEEE appropriée.
4. La "poubelle barrée d'une croix" présent sur le produit indique que cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères mais doit être éliminé conformément à la réglementation DEEE locale.

# ROBUS®

SL

## VEGAS DALJINSKI UPRAVLJALNIK IN UPRAVLJALNIK ZA LED FLEXI STRIP ENE BARVE ZA 4 CONE

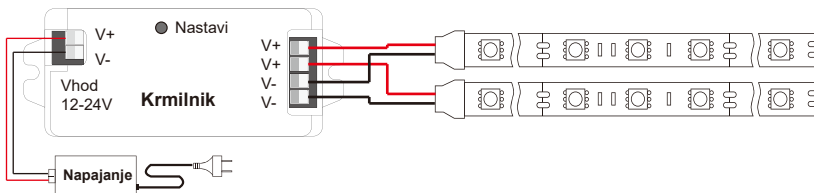
### RVACCT1-RC

**PRED MONTAŽO SKRBNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SHRANITE NA VARNO MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE POTREBOVALI. ! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno škodo. Priklop sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko.**

**Opomba:**  
Pred preizkusi izolacijske upornosti svetilko obvezno izključite. Pridržujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila. Za najnovejše tehnične informacije obiščite našo spletno stran [www.robust.com](http://www.robust.com) ali [robustdirect.com](http://robustdirect.com).

-20 °C < Ta < +40 °C, Vhod/Izhod: 12 V ali 24 VDC Najv. tok obremenitve: 8A Najv. moč obremenitve: 96 W/12 V; 192 W/24 V IP20	Brezžično sinhronizacijsko krmiljenje RF: 2,4 GHz Velikost upravljalnika: D:98*Š:40*V:22mm Velikost daljinskega upravljalnika: D:120*Š:48*V:8mm Masa: 90 g	Razdalja daljinskega upravljanja: 10 m Baterija daljinskega upravljalnika: 3 V, litijeva baterija velikosti kovanca ali gumba, CR2032
---	--	--

Upravljalnik se ponaša s funkcijo brezžične sinhronizacije v statičnem in dinamičnem načinu. Razdalja med upravljalnikom mora znašati manj kot 10 m, kot je prikazano spodaj. Gumb za nastavljanje funkcije: Sprememba načina s kratkim pritiskom na gumb; ujemanje/izbris kode z dolgim pritiskom na gumb. Dovoljena dolžina sekundarnega vodila znaša 2 m, velikost kablov pa je 20 AWG.



#### Inštalacija

1. Pred začetkom dela izključite omrežno napajanje.
  2. Priključite obremenitvene žice na sekundarne sponke upravljalnika. Poskrbite, da med žicami ne more priti do kratkega stika, preden vklopite napajanje. Priključite napajanje (12/24 VDC) na upravljalnik. Prepričajte se, da bo izhodna napetost napajanja enaka napetosti obremenitvenih LED-lučk, in da skupna moč traku z LED-lučkami ne more preseči največje izhodne moči upravljalnika.
  3. Vključite upravljalnik; vnesite enako kodo kot na daljinskem upravljalniku.
- Pomni: Zaščitite pred škropljenjem z vodo in pritrdite upravljalnik na suho in zračno mesto (skrito pod omaro); poskrbite, da upravljalniki in/ali povezane žice ne bodo viseli, da bo njihova življenjska doba daljša. V tem svetilu ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Če je svetilka poškodovana, jo izključite iz omrežnega napajanja in jo prenehajte uporabljati.

#### Ujemanje kod:

1. Pritisnite gumb za nastavitev na upravljalniku za 3 sekunde; trak z LED-lučkami bo enkrat utripnil.
  2. Na daljinskem upravljalniku pritisnite cono (1-4), ki jo želite nastaviti. Če sta se kodi uspešno ujeli, bo trak z LED-lučkami trikrat počasi utripnil.
  3. Ko se bosta kodi uspešno ujeli, pritisnite tipko s cono, ki ste jo izbrali. Trak z LED-lučkami se bo vklopil ali izklopil.
- Pomni: Tipka za vklop/izklop na upravljalniku je skupna tipka za vklop/izklop za vse cone.

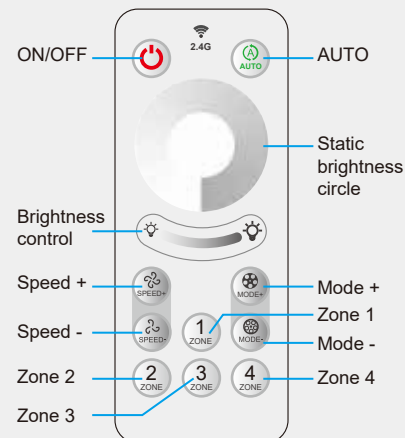
**Izbris kod:** Trak z LED-lučkami petkrat utripne, če gumb za nastavitev na upravljalniku pritisnete in zadržite za dlje časa. Pomeni, da je bil izbris kod uspešen.

1. Prepričajte se, da so vsi daljinski upravljalniki in upravljalniki nastavljeni na privzet tovarniški način, preden začnete z ujemanjem kod.
2. Spremenite cono na upravljalniku, če morate počistiti kodo, preden lahko izvedete novo ujemanje kod.

#### Informacije za uporabnika:

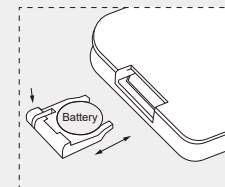
1. Upoštevajte predpise o odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme – proizvoda ni dovoljeno odstraniti med gospodinjne odpadke (OEEO s simbolom: prekrizanim zabojnikom za odpadke na kolesih).
2. Prispevajte k varovanju okolja in omogočite reciklažo proizvoda – po koncu njegove življenjske dobe ga predajte pristojnemu zbirnemu centru za odpadke ali vrnite trgovcu, pri katerem ste ga kupili.
3. Ta oprema lahko vsebuje snovi, ki so v primeru malomarnega ravnanja nevarne za zdravje in okolje. Pomembno je, da proizvod ločite od drugih gospodinskih odpadkov in ga predate v reciklažo (OEEO).
4. Simbol »prekrizani zabojnik za odpadke na kolesih« na proizvodu pomeni, da tega proizvoda ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinske odpadke, temveč skladno s predpisi o OEEO.

#### Remote controller

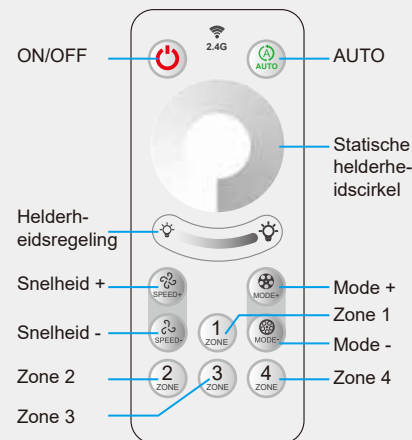


- Mode selections:
1. Static brightness circle.
  2. Static brightness key.
  3. Dynamic modes:
    - 1). Static lighting mode
    - 2). Breathing mode
    - 3). Jumping mode
    - 4). Flashing mode
    - 5). AUTO loop mode.

Note: 1. Remove the plastic card that blocking the capacity of battery before using. 2. Do not place any object on the remote. 3. For battery replacements, apply gentle pressure on the retract tab and pull / push respectively to open / close as shown below.



#### Afstandsbediening

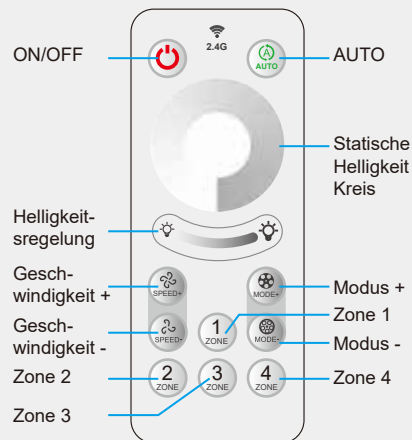


- Modusopties:
1. Statische helderheidsregel.
  2. Statische helderheidscode.
  3. Dynamische modi:
    - 1). Statische verlichtingsmodus
    - 2). Ademmodus
    - 3). Jumpmodus
    - 4). Knippermodus
    - 5). Modus AUTO-loop.

Opmerking: 1. Verwijder voor gebruik de plastic strip die de batterij beschermt tegen stroomverlies. 2. Plaats geen voorwerpen op de afstandsbediening. 3. Druk bij het vervangen van de batterij voorzichtig op het intreklipje en trek of duw om de batterij te openen of te sluiten zoals hieronder aangegeven.

NL

#### Fernbedienung

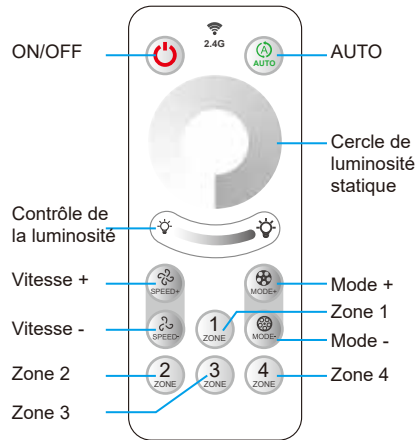


- Modus-Auswahl:
1. Statische Helligkeit Kreis.
  2. Statische Helligkeit Taste.
  3. Dynamische Modi:
    - 1). Modus Statische Beleuchtung
    - 2). Breathing-Modus
    - 3). Spring-Modus
    - 4). Blink-Modus
    - 5). AUTO Loop-Modus.

Hinweis: 1. Entfernen Sie vor der Verwendung die Plastikkarte, welche die Funktion der Batterie blockiert. 2. Legen Sie keine Gegenstände auf die Fernbedienung. 3. Zum Austauschen der Batterie üben Sie leichten Druck auf die Einzugsflasche aus und ziehen bzw. drücken Sie, um sie zu öffnen bzw. zu schließen, wie unten gezeigt.

DE

## Télécommande

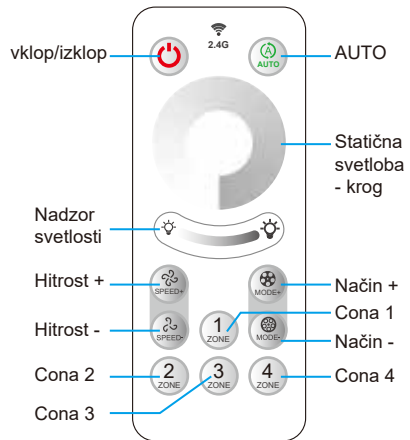


- Sélections de mode :
1. Cercle de luminosité statique.
  2. Touche de luminosité statique.
  3. Modes dynamiques :
    - 1). Mode d'éclairage statique
    - 2). Mode respiration
    - 3). Mode saut
    - 4). Mode clignotant
    - 5). Mode boucle AUTO.

FR

Remarque : 1. Retirez la carte en plastique qui bloque la capacité de la pile avant de l'utiliser.  
2. Ne placez aucun objet sur la télécommande.  
3. Pour remplacer la pile, exercez une légère pression sur la languette de rétraction et tirez/poussez respectivement pour ouvrir/fermer comme indiqué ci-dessous.

## Upravljalnik



- Izbira načina:
1. Statična svetloba – krog.
  2. Tipka za statično svetlobo.
  3. Dinamični načini:
    - 1). Način statične svetlobe
    - 2). Način prelivanja
    - 3). Način preskakovanja
    - 4). Način utripanja
    - 5). Način AUTO loop.

SL

Pomni: 1. Pred uporabo odstranite plastično kartico, ki preprečuje uporabo baterije.  
2. Na upravljalnik ne postavljajte ničesar.  
3. Če želite zamenjati baterijo, nežno pritisnite na jeziček za uvlek in povlecite/potisnite, če ga želite odpreti/zapreti, kot je prikazano spodaj.